

WAP
w Białymstoku

Z.M.B-stok

145

145

Zarząd Miejski w Białymstoku
Spółeczna Komisja Kontroli Cen

Protokoły powołanej Komisji; sprawozdania
liczbowe z walki ze spekulacją

- 1949 - 1950

- 1949 -

24 1

P r o t o k o ł

Z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 3 stycznia 1949 roku.

O b e c n i:

1. Sekretarz	Ob. Sadczuk A.
2. Członek	Ob. Kucharski G.
3. - " -	Ob. Mickiewicz Jadwiga
4. - " -	Ob. Kobyliński M.

Porządek obrad:

1. Rozpatrywanie Spraw.

1. Ob. Jergienjew Józef właściciel sklepu spożywczego zam. ul. Drewniana Nr. 15. w Białymstoku. Sprawę skierować do Delegatury Kom. Specjalnej. R.P. Nr. 136
2. Ob. Bober Jakub właściciel kiosku z Futrami zam. Stary-Rynek Nr. 3. Za niewidoczność cen na futrach, wniosek do ukarania 1000. zł. Sprawa R.P. Nr. 137.
4. Ob. Sobieski Józef właściciel piekarni, zam. ul. Czysta Nr. 8. w Białymstoku. Za brak wagi w pieczywie, wniosek do ukarania 25.000. zł. Sprawa R.P. Nr. 138.
5. Ob. Aleksandrowicz Rozalia, właścicielka sklepu artykułów galanteryjnych, zam. ul. Skórzana Nr. 6. w B-stoku. Za prowadzenie handlu fałcuszkowego wniosek do ukarania 8.000. zł. Sprawa R.P. Nr. 141.
6. Ob. Piotrowski Jan, zam. ul. Świętego-Rocha Nr. 7. m. 9. Właściciel zakładu Fryzjerskiego, za niewidoczność tabliczki do której kategorii zakład należy, wniosek o ukaranie 2.000. zł. Sprawa R.P. Nr. 142.
7. Ob. Kwapisz Katarzyna zam. ul. Promienna Nr. 2. w B-stoku. Za prowadzenie handlu fałcuszkowego, wniosek do ukarania 8.000. zł. Spr. Nr. 143.
8. Ob. Trzejbliś Stefania zam. ul. Lipowa Nr. 52. w B-stoku. Sprawę pozostawić bez biegu. Sprawa R.P. Nr. 144.
9. Ob. Lassota Regina. kiosk cukierniczy zam. ul. Malinowskiego Nr. 6. m. 5. Za brak rachunku na zakup wódki, wniosek do ukarania 8.000. zł. Spr. R.P. Nr. 145
10. Ob. Makal Maria zam. ul. Grunwaldzka Nr. 61. w B-stoku, właścicielka kiosku galanteryjnego, sprawę skierować do deleg. Kom. Spec. Sprawa R.P. Nr. 146.
11. Ob. Franckiewicz Roman zam. ul. Wiktorji Nr. 37. w B-stoku, właściciel kiosku spożywczego. Za brak rachunków na zakup wódki, wniosek do ukarania 10.000. złotych. Sprawa R.P. Nr. 149.
12. Ob. Kłosowski Antoni zam. ul. Marczukowska Nr. 27. w B-stoku właściciel sklepu spożywczego. Za brak rachunków zakupu na wędliny, wniosek do ukarania 10.000 złotych. Sprawa R.P. Nr. 150.

13. Ob. Zieliński Stanisław zam.ul.Mazowiecka Nr.38 w B-stoku, właściciel sklepu spożywczego. Za ukrywanie wódki, sprawę pozostawić bez biegu. Sprawa R.P.Nr.151.
14. Ob. Laskowski Norber zam.ul.Sienkiewicza Nr.54 w B-stoku. Za pobieranie nadmiernych cen za wino, wniosek do ukarania 8000.zł. Sprawa R.P.Nr.153.
15. Ob. Jarosz Piotr zam.ul.Sienkiewicza Nr.54. w B-stoku. Za pobieranie nadmiernych cen za wino, wniosek do ukarania 8.000.zł. Sprawa R.P.Nr.154.
16. Ob. Zmijewski Adolf zam.ul.Sienkiewicza Nr.128.w B-stoku, właściciel zakładu fryzjerskiego. Za niewywieszenie tabliczki do której kategorii zakład należy, wniosek do ukarania 1.000.zł. Sprawa R.P.Nr.155.
17. Ob. Motylewska Aniela zam.ul.Gliniana Nr.8.w B-stoku. sklep galanteryjny. Zambrak cennika na artykuły galanteryjne, wniosek do ukarania 3.000.zł. Sprawa R.P.Nr.156.
18. Ob. Siemieńczuk Albina zam.ul.Majowa Nr.10.w B-stoku. Za prowadzenie handlu żańcuszkowego wniosek do ukarania) 7.000.zł. Sprawa R.P.Nr.157.
19. Ob. Prystupa Anna zam.ul.Warszawska Nr.71.w B-stoku. Za pobieranie nadmiernych cen za świece wniosek do ukarania 8.000.zł. Sprawa R.P.Nr.158/48.

Posiedzenie rozpoczęto godz.9-ta skończono godz.13-ta.

Sekretarz

Sadczuk A.

Prowadniczący

Mobyliński
Kobyliński

Członek

Mickiewicz J.

Kucharski G.

24 3

P R O T O K O Ł
=====

Z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 21 stycznia 1949 r.

Obecni: 1. Przewodniczący
2. Sekretarz
3. Członek

Kobyliński Mieczysław
Sadezuk Aleksy
Mickiewicz Jadwiga

Porządek dzienny

=====

Rozpatrzenie spraw.

W wyniku posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen w Białymstoku przedłożono wnioski Delegaturze Komisji Specjalnej o ukaranie grzywną następujące osoby:

1. Grabska nadzieja zam. ul. Kraszewskiego 26 za pobieranie wygórowanych cen wniosek o ukaranie grzywną 10,000 zł. Rp. 160/48
2. Mickiewicz Felicia zam. ul. Warszawska 70 za pobieranie wygórowanych cen za usługi fryzjerskie wniosek 5,000 Rp 1/49
3. Brzostek Jadwiga zam. ul. Młynowa 12 za nielegalny handel wódka monopolowa i brak rachunku wniosek 10,000 Rp. 152/48
4. Gorecka Maria kier. sklepu B.S.S. zam. ul. Wrobla 15 za odmowę sprzedaży wniosek 3,000 Rp 4/49
5. Bednarska Zofia kier. sklepu B.S.S. zam. ul. Modlińska 5 za odmowę sprzedaży wniosek 3,000 Rp 3/49
6. Miastkowski Franciszek zam. wieś Złotorja pow. Białystok za pob. wygórowanych cen za ryby wniosek 1,000 Rp. 159/48
7. Chojko Serafina zam. ul. Kielecka 5 za pob. uyg. cen za skorgum. wniosek 8.000 Rp. 135/48
8. Zukowska Janina zam. ul. Mazowiecka 38 wniosek o pozostawienie sprawy bez biegu Rp. 148/48
9. Jadaczko Czesław zam. w Białymstoku za brak rachunku wniosek o pozostawienie sprawy bez biegu Rp. 4/49
10. Chachulska Regina zam. ul. Rybny Rynek 128 za brak cennika wniosek 5,000 Rp. 161/48

Sekretarz:
/Sadezuk/

Członek
/Mickiewicz/

Przewodniczący
/Kobyliński/

SPOŁECZNA KOMISJA KONTROLI CEN
Przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku

DANE LICZBOWE Z WALKI ZE SPEKULACJĄ Z MIES. stycznia 1949

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych 11.
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach 65.
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży 148.

- a) prywatnych 125.
b) spółdzielczych 21.
c) państwowych 2.

Miejska Rada Narodowa
w Białymstoku

Dn. 12. II 1949

L. dz. 491

49

4. Według branż:

- a) spożywczych 63.
b) włókienniczych 68.
c) monopółowych 17.
d) innych 17.

5. Sporządzono protokółów: 23.

- a) za pobieranie nadmiernych cen 12.
b) za odmowę sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów 4.
c) nie ujawnienie cen i in. wykroczenia z art. 7. ustawy o cenach.

6. Protokoły dotyczyły:

- a) sklepów prywatnych 20.
b) spółdzielczych 3.
c) państwowych -

7. według branż; sporządzono protokółów:

- a) spożywczych 10.
b) włókienniczych 10.
c) monopółowych inne 3.

8. Pociągnięto do odpowiedzialności:

- a) właścicieli sklepów prywatnych 5.
b) pracowników sklepów prywatnych -
c) pracowników sklepów spółdzielczych 2.
d) pracowników sklepów państwowych -

9. Ukarano grzywną:

- a) terte.
b) przez -

10. Skier.

10. Skierowano z wnioskiem: *5 spraw.*

a) na obóz _____

b) grzywnę *10.* _____

c) na zmianę grzywny na karę obozu w razie nieściągalności.

Sekretarz

Przewodniczący S.K.K.C.
przy M.R.N.

S.K.K.C. w m-cu styczniu 1949: skierowała do Delegatury Komisji Specjalnej 10 spraw. W tym z m-ca grudnia 1948: 6 spraw z m-ca stycznia 4 sprawy razem 10 spraw z tym 2 sprawy z wnioskiem o pozostawienie bez biegu 8 z wnioskiem o ukaranie grzywną, w wyniku czego D. K. S ukarała podejrzanych na sumę 42.000

sekretarz. S.K.K.C.

[Signature]

29 5

P r o t o k o ł

Z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 23 lutego 1949r.

Obecni:

- 1 Przewodniczący
2 Sekretarz
3 Członek
4 "

Kobyliński Mieczysław
Sadezuk Aleksy
Sanos Kazimierz
Mickiewicz Jadwiga

P O R Z A D E K D Z I E N N Y :

1. Rozpatrzenie spraw.

W wyniku posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen w Białymstoku przedłożono z wnioskiem Delegaturze Komisji Specjalnej w Białymstoku do ukarania grzywna następujące osoby:

1. Sawicka Maria eksp. S.H.D.zam. ul. Białostoczek 95. za odmowę sprzedaży biał Sybir. Wniosek do ukarania 5.000 zł. Sprawa Rp. 5/49.
2. Maciorowski Czesław zam. ul. Sucha 7 m 1. za uwiłdociwienie wygłrowej ceny na siatce drucianej 914 zł. zamiast 714 zł. Wniosek do ukarania 10.000 zł. Sprawa Rp. 6/49.
3. Daniszewska Maria zam. ul. Malinowskiego 9. za brak rachunku na zakup cyny. Wniosek do ukarania 5.000 zł. Sprawa Rp. 7/49.
4. Matwiejczyk Włodzimierz zam. ul. Polna 25 m 8. za brak rachunku na zakup cyny wniosek do ukarania 20.000 zł. Sprawa Rp. 8/49.
5. Obukowicz Jan zam. ul. Warszawska 44 m 5. za pobieranie wygłrowanych cen za galanterie żelazna 10.000 zł. Sprawa Rp. 9/49.
6. Załusko Adam zam. w Grajewie ul. Białostocka 36. za pob. wygłr. cen za skłrgumę 675 zł. zamiast 635 zł. Wniosek do ukarania 10.000 zł.
7. Sokołowski Jan zam. ul. Mickiewicza 31 m 6. za stosowanie wygłrowanej marzy zarobkowej na galanterie skłrzana wniosek o ukaranie 10.000 zł. Sprawa Rp. 11/49.
8. Rutkowski Edward zam. ul. Sucha 7 m 1. za handel łancuszkowy wniosek do ukarania 25.000 zł. Sprawa Rp. 12/49.
9. Sokolewicz Stefania zam. ul. Słonimska 43. za pob. wygłr. cen za masłe osłkwe wniosek do ukarania 10.000. zł. Sprawa Rp. 13/49..
10. Kuznicka Stanisława zam. ul. Sienny Rynek 10. za handel łancuszkowy wniosek do ukarania , przesłano do decyzji D.K.S. Sprawa Rp. 14/49.
12. Karczewski Józef zam. ul. Skłrupska 10. za stosowanie wyższej marzy zarobkowej na art. papiernicze , wniosek do ukarania 10.000 zł. Sprawa Rp. 15/49.
12. Jedłowski Franciszek zam. ul. Wierzbowa 75 m 1. wniosek sprawę pozostał wie bez biegu Sprawa Rp. 16/49.
13. Skłbudzimska Apłonia zam. ul. Lipowa 16 m 1. za stosowanie wygłr. marzy zarobkowej na obłwie produkcji prywat. niosek do ukarania 25.000 zł. Sprawa Rp. 17/49.
14. Zakłrzeski Piotr zam. ul. Wesoła 6 m 1. za odmłwe sprzedazy kaszy manne wniosek do ukarania 5.000 zł Sprawa Rp. 18/49.

Sekretarz

Człłenkowie

Przewodniczący

/-/ Sadezuk

/-/ Sanos

/-/ Kobyliński

Mickiewicz

Sadezuk

Mobyliński

SPOŁECZNA KOMISJA KONTROLI CEN
Przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku

DANE LICZBOWE Z WALKI ZE SPEKULACJĄ Z MIES. 28 lutego 1948r

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych 4
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach 31
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży 69

- a) prywatnych 66
b) spółdzielczych 3
c) państwowych .

4. Według branż:

- a) spożywczych 29
b) ~~spożywczych~~ włókienniczych 29
c) monopolowych .
d) innych 11

5. Sporządzone protokółów: 9

- a) za pobieranie nadmiernych cen 4
b) za odmowę sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów 1
c) nie ujawnienie cen i in. wykroczenia z art. ustawy o cenach. 1

6. Protokoły dotyczyły:

- a) sklepów prywatnych 8
b) spółdzielczych 1
c) państwowych .

7. według branż; sporządzono protokółów:

- a) spożywczych 2
b) ~~spożywczych~~ włókienniczych 1
c) monopolowych .

8. Pociągnięto do odpowiedzialności:

- a) właścicieli sklepów prywatnych 8
b) pracowników sklepów prywatnych .
c) pracowników sklepów spółdzielczych 1
d) pracowników sklepów państwowych .

9. Ukarano grzywną:

- a) -
b) przez -

10. ~~Skier~~

terte

10. Skierowano z wnioskiem: *sprawy*

- a) na obóz _____
- b) grzywnę 14 4
- c) na zmianę grzywny na karę obozu w razie nieściągalności.

ukaraw 45.000 zł
grz
Sekretarz

Przewodniczący S.K.K.C.
przy M.R.N.

S.K.K.C. w m-cu Lutym skierowało do Delegatury Kom. Spec. Łącznie z m-cm stycznia i lutego 1949: 14 spraw z wnioskiem o umorzenie grzywny, w tym z czego D.H.S. umorzone podjęte na sumę 371.000 zł.

Sekretarz S.K.K.C.

Jadwin

31 7

P R O T O K O Ł

z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej
Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 29 marca 1949 r.

Obecni:

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Przewodniczący | - Kobyliński Mieczysław |
| 2. Sekretarz | - Tarwid Henryk |
| 3. członek | - Samoś Kazimierz |

Porządek dzienny:

1. Rozpatrywanie spraw

1. Ob. Waleńdziuk Maria, zam. ul. Wiatrakowa 3 - za pobieranie nadmiernych cen za korki do obuwia - wniosek do ukarania 25.000 zł. Sprawa R.P.Nr. 20/49.
2. Ob. Wokitaikis Władysława i zastępcę kier. sklepu Ob. Jasutowicz Stanisław, 1/ zam. Jurowiecka 17 m 4 w Białymstoku i 2/ ul. Kilińskiego 9.-
za wygórowaną cenę na taśmie maszynowej pobierała 328 zł. zamiast 286 wniosek do ukarania Ob. Wokitaikis Władysława - 10.000 zł.
a ob. Jasutowicza Stanisława p.o. kier. sklepu 15.000 zł. Sprawa R.P.Nr. 19/49.
3. Ob. Maciejewska Janina zam. ul. Piwna 12 za nielegalny handel wódką sprawę przekazać do Delegatury Komisji Specjalnej. Sprawa RP 22/49
4. Ob. Bąbczyński Zygmunt zam. ul. Kilińskiego 9 - za odmowę sprzedaży artykułów fotograficznych - wniosek do ukarania 30.000 zł. sprawa R.P.Nr. 23/49.

Sekretarz

[Signature]
/-/ Tarwid H.

Przewodniczący

[Signature]
/-/ Kobyliński M.

członek

[Signature]
H/ Samoś K.

SPOLECZNA KOMISJA KONTROLI CEN
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku

DANE LICZBOWE Z WALKI ZE SPEKULACJĄ ZA MIES. Marzec 1949 r.

30 8

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych 4 = 19
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach 47 = 143
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży 92 = 309
 - z tego: a) prywatnych 84 = 275
 - b) spółdzielczych 7 = 31
 - c) państwowych 1 = 3
4. Według branż:
 - a) art. spożywczych 16 = 108
 - b) art. przemysłowych 70 = 167
 - c) przeds. usługowych 6 = 34
5. Sporządzono protokołów 12 = 44
 - a) sklepy prywatne 10 = 40
 - b) sklepy spółdzielcze 2 = 6
 - c) sklepy państwowe — = —
6. Według branż:
 - a) art. spożywczych 1 = 13
 - b) art. przemysłowych 11 = 24
 - c) przeds. usługowych — = 3
7. Za przestępstwa:
 - a) pobieranie nadmiernych cen — = 6 = 25
 - b) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go — = 3 = 8
 - c) brak cennika, nieujawn. cen, brak r-ków — = 1 = 9
 - d) inne nieleg. handel rodkas i hand. Tanousk. — = 2 = 2
8. Skierowano z wnioskiem spraw:
 - a) na oboz —
 - b) na grzywne 4 = 4
 - c) —
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:
 - a) właścicieli sklepów prywatnych 3 = 16
 - b) pracowników — = 2
 - c) — = — = — = 12
 - d) — = — = — = —

10. Ukarano na podstawie wniosków osób:

- a) skierowaniem do obozu 3
b) grzywną 3
c) na łączną sumę zł. 45.000.-

Sekretarz

Za

Przewodniczący
SKKC przy MRN

htamp

Sekretarz SKKC.

SPOLCZNA KOMISJA KONTROLI CEN
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku

DANE LICZBOWE Z WALKI ZE SPEKULACJA ZA MIES. Kwiecien 1949 r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych - 3
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach - 51
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży - 98
- z tego: a) prywatnych 93
- b) spółdzielczych 5
- c) państwowych -
4. Według branż:
- a) art. spożywczych 25
- b) art. przemysłowych 62
- c) przeds. usługowych 11
5. Sporządzono protokołów 21
- a) sklepy prywatne 20
- b) sklepy spółdzielcze 1
- c) sklepy państwowe -
6. Według branż:
- a) art. spożywczych 17
- b) art. przemysłowych 3
- c) przeds. usługowych 1
7. Za przestępstwa:
- a) pobieranie nadmiernych cen - 2
- b) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go -
- c) brak cennika, nieujawn. cen, brak r-ków - 4
- d) inne (poł. ubój) - 15
8. Skierowano z wnioskiem spraw:
- a) na oboz -
- b) na grzywnę 7
- c) z wnioskiem o umorzenie i do decyzji 2
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:
- a) właścicieli sklepów prywatnych 6
- b) pracowników - - -
- c) - - - spółdzielczych 1
- d) - - - państwowych -

10. Ukazano na podstawie wniosków osób:

a) skierowaniem do obozu _____

b) grzywna _____ 6

c) na łączną sumę zł. _____ 43 000.-

Sekretarz

Za

Przewodniczący
SKKC przy MRN

[Signature]

BIURO SPOŁECZNA KOMISJA KONTROLI CEN
przy MIEJSKIEJ RADZIE NARODOWEJ
w Białymstoku

tel. 5-27 6-23
10

DANE LICZBOWE Z WALKI ZE SPEKULACJĄ ZA MIESIĄC maj 33 1949 r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych..... 4
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach..... 154
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedarzy..... 62
z tego: prywatnych..... 61
b) spółdzielczych..... 1
c) państwowych.....
4. Według branż.
a) art. spożywczych..... 39
b) art. przemysłowych..... 5
c) przeds. usługowych..... 78
5. Spozadane protokołów..... 42
a) sklepy prywatne..... 46
b) sklepy spółdzielcze..... 1
c) sklepy państwowe.....
6. Według branż.
a) art. spożywczych..... 34
b) art. przemysłowych..... 1
c) przeds. usługowych..... 12
7. Za przestępstwa:
a) pobieranie nadmiernych cen.....
b) odnowa sprzedarzy towaru i ukrywanie go.....
c) brak cennika nieujawnienie cen brak r-kow. 47.
d) inne.....
8. Skierowane z wnioskiem spraw
a) na obcz.....
b) na grzywnę..... 8
c) z wnioskiem o umorzenie i do decyzji.....
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły
a) właścicieli sklepów prywatnych..... 7
b) pracowników - 4 - -".....
c) -" -" -".....
d) -" -" -".....
spółdzielczych..... 1
państwowych.....

wyników
10. Ukarano na podstawie osob.

a) skierowane do obozu

b) grzywna.....

c) na łączną sumę.....

Sekretarz

Heuth

Przewodniczący

S.K.K.C. przy M.R.

cy
M.R.

- ~~Ekretan~~

Przewodniczący S.N.K.C.

**Spoleczna Komisja Kontroli
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku**

35 12

Lipiec

Dane liczbowe z walki ze spekulacją za miesiące ~~czerniec~~ 1949r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 5
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 12
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży... 39
 - z tego a) prywatnych... 27
 - b) spółdzielczych... 8
 - c) państwowych... 4
4. Według branż. a) art. spożywczych... 6
- b) art. przemysłowych... 25
- c) przed. usługowych... 4
5. spisano protokołów a) sklepy prywatne... 13
- b) sklepy spółdzielcze... 1
- c) sklepy państwowe... 1
6. według branż. a) art. spożywczych... 4
- b) art. przemysłowych... 9
- c) przed. usługowych... 2
- 7) Za przestępstwa a) pobieranie nadmiernych cen... 7
- b) odnowa sprzedaży towaru ukrywanie go... ..
- c) brak cennika, niujaw. cen brak r-kow... ..
- 8) Skierowanie z wnioskiem spraw a) na obóz... ..
- b) na grzywnę... 12
- c) z wnioskami o umorzenie i decyzji... ..
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły a) właścicieli sklepów prywatnych... 10
- b) pracowników " "
- c) " " " spółdzielczych 2
- d) " " " państwowych. 1
10. Ukarano na podstawie wniosków osób. a) skierowano do obozu... ..
- b) grzywna... ..
- c) na łączną sumę... ..

Sekretarz

Łucja

Przewodniczący

36 13

P R O T O K Ó Ł

z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy
Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 26.VIII.49r.

Obecni:

Przewodniczący
Sekretarz
Szłonek

Tow. Samoś Kazimierz
" Handkiewicz Tadeusz
" Kryśiewicz Zygmund

Porządek dzienny:

1. Rozpatrywanie spraw

- Pkt. 1/ Ob. Michałak Konstanty, zam. w Michałowie ul. Białostocka 11 za pobieranie nadmiernych cen za wódkę monopolową na wynos. Wniosek do ukarania 15.000 Sprawa R.P. Nr. 08/49.
- Pkt. 2/ Ob. Tomaluk Kazimierz, zam. w Michałowie ul. Rynek 30, za pobieranie nadmiernych cen za cygarnice szklane. Wniosek do ukarania 10.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 07/49.
- Pkt. 3/ Ob. Krygas Józef, zam. Białystok ul. Bema 94 za nielegalny handel wódką monopolową bez zezwolenia. Wniosek do ukarania 5.000.-zł. Sprawa R.P. Nr.
- Pkt. 4/ Zawadzki Mieczysław, zam. Białystok, ul. Polna 29 za handel lancuszkowy manufaktury. Wniosek do ukarania 15.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 05/49.
- Pkt. 5/ Ob. Konstańczuk Mikołaj, zam. w Gródku ul. Michałowska Nr. 9 Za brak rachunków na artykuły galanteryjne. Wniosek do ukarania 6.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 04/49.
- Pkt. 6/ Zdaniak Sylwester, zam. Grodek ul. Generała Świerczewskiego 44 Za pobieranie nadmiernych cen za cygarniczki. Wniosek do ukarania 15.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 03/49.
- Pkt. 7/ Ob. Kutkowska Michalina zam. stacja Waliły pow. Białystok za handel lancuszkowy wyborami cukierniczymi. Wniosek do ukarania 5.000 Sprawa R.P. Nr. 02/49.
- Pkt. 8/ Ob. Dunik Piotr, zam. w Michałowie ul. Białostocka Nr. 10 za brak cennika i uwidocznienie cen za towary żelazne. Wniosek do ukarania 2.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 01/49.
- Pkt. 9/ Ob. Tarasiewicz Aleksander, zam. w Gródku ul. Michałowska 27 za brak cennika na artykuły żelazne wniosek do ukarania 1.000.- Sprawa R.P. Nr. 00/49.
- Pkt. 10/ Ob. Poznański Romuald, zam. w Wasilkowie ul. Białostocka 6 Za handel lancuszkowy za wyroby masarskie. Wniosek do ukarania 20.000 zł. Sprawa R.P. Nr. 77/49.
- Pkt. 11/ Ob. Kulińska Maria, zam. Białystok ul. Wasilkowska 1/1 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły cukiernicze. Wniosek do ukarania 15.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 76/49.
- Pkt. 12/ Ob. Powichrowska Stefania, zam. w Białymstoku ul. Sienkiewicza 93 za nielegalny handel wódką monopolową. Wniosek do ukarania 15.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 75/49.

Pkt. 13/ Ob. Suchowolec Marian, zam. w Białymstoku ul. Wasilkowska 65
za pobieranie nadmiernych cen za wódkę i wędliny. Wniosek do ukarania 50.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 74/49.

Pkt. 14/ Ob. Zalewski Jan, zam. w Knyszynie ul. Białostocka nr. 8. Za pobieranie nadmiernych cen za wódkę na wynos. Wniosek do ukarania 20.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 66/49.

Sekretarz:

Członkowie:

Przewodniczący:

[Signature]

[Signature]

38 15

P R O T O K Ó Ł

z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku, w dniu 31 sierpnia 1949r.

Obecni:

Przewodniczący:
Sekretarz
Członek
Członek

Tow. Samoś Kazimierz
" Handkiewicz Tadeusz
Krysiewicz Zygmund
Antoszewski Igor.

Porządek dzienny:

1. Rozpatrywanie spraw:

- 1/ Bagan Halina, zam. Białystok, ul. Waszyngtona 11. Za pobieranie nadmiernych cen za piwo. Wniosek do ukarania 20.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 94/49.
- 2/ Ob. Cuter Adolf, zam. Białystok, ul. Mazowiecka 3 za handel łańcuszkowy wędliną. Wniosek do ukarania 20.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 93/49.
- 3/ Ob. Radź Piotr, zam. Białystok, ul. Młynowa 20 za handel łańcuszkowy wędliną. Wniosek do ukarania 35.000. Zł. Sprawa R.P. Nr. 92/49.
- 4/ Ob. Iwaszkiewicz Józef, zam. Białystok ul. Brukowa 26. za handel łańcuszkowy wędliną. Wniosek do ukarania 50.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 91/49.
- 5/ Szczypowa Jozera, zam. Białystok ul. Drewniana 15/3 za handel łańcuszkowy wędliną. Wniosek do ukarania 35.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 90/49.
- 6/ Ob. Markiewicz Stanisława zam. w Łapacznym Bloku Kolejowym 28 za handel łańcuszkowy wędliną. Wniosek do ukarania 50.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 89/49.
- 7/ Ob. Zadrozna Helena zam. wieś Zieleniec gm. Sadowne pow. Węgór za nielegalny skup jaj. Wniosek do ukarania 1.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 79/49.
- 8/ Lach Władysław, zam. w Michałowie ul. Białostocka Nr. 11 Za pobieranie nadmiernych cen za lusterka. Wniosek do ukarania 10.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 86/49.
- 9/ Ob. Strużyńska Bolesława, zam. Białystok, ul. Kaliska 3. Za handel łańcuszkowy pepegami. Wniosek do ukarania 5.000.-zł. Sprawa R.P. Nr. 36/49.

Sekretarz:

Członkowie:

Przewodniczący:

[Signature]
[Signature]

[Signature]



39

Scorpius

- Sekreta - R2

Przewodniczący

SPRAWOZDANIE

Z działalności Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku za m-c Wrzesień 1949r.

W m-cu sprawozdawczym Społeczna Komisja Kontroli Cen przeprowadziła 5 akcji kontrolnych na terenie m-sta B-stoku oraz na terenie pow. Białostockiego. I-ta akcja odbyła się w dn. 7-IX-49r. na terenie m-sta B-stoku, powyższa akcja była poświęcona kontroli sklepów spożywczych, w wyniku akcji sporządzono 8 protokołów z czego pozytywnych było 4 protokoły, natomiast 4 pozostawiono bez biegu z braku dostatecznych dowodów winy. Następna akcja odbyła się w dn. 16-IX-49r. celem akcji była kontrola sklepów komisowych, w czasie akcji sporządzono 10 protokołów z czego 10 pozytywnych, 9 pozostawiono bez biegu z braku dostatecznych dowodów winy. 3-ta akcja odbyła się w dn. 21-IX-49r. poświęcona kontroli sklepów rzemieślniczych, w wyniku akcji sporządzono 8 protokołów z czego bez biegu pozostawiono 8 z braku dostatecznych dowodów winy. 4-ta akcja odbyła się w dn. 22-IX-49r. w czasie akcji z kontrolowaniem miejsca rynkowe na terenie m-sta B-stoku, protokołów karnych nie sporządzono. Następna akcja odbyła się na terenie pow. Białostockiego w dn. 28-IX-49r. w czasie akcji sporządzono 1 protokół karny. W dniu 21-IX-49r. przeprowadzono akcję kontrolną na miejscu poświęconą wykrywaniu handlu nielegalnego według linii, w wyniku akcji sporządzono 18 protokołów karnych z czego 6 protokołów pozytywnych 12 pozostawiono bez biegu z braku dostatecznych dowodów winy.

W myśl polecenia Przewodniczącego D.K.S. przeprowadzono kontrolę odbudowywujących się budynków na terenie m-sta B-stoku, w wyniku kontroli stwierdzono że 95% kredytów zostało wykorzystane, w niektórych wypadkach brak dalszych kredytów wstrzymuje dalszą budowę. N.p. budowa szkoły podstawowej na "Wygodzie" jest wyciągnięta pod strzechą i brak dalszych kredytów spowoduje pozostawienie budynku bez pokrycia na okres zimowy, co wpłynie na niszczenie wykonanych robót.

Kontrola robót budowlanych na terenie pow. B-stockiego wykazała że kredyty zostały wykorzystane tylko w 3 wypadkach w 100% reszta natomiast została wykorzystana przeciętnie 45%. Powodem do nie wykorzystania kredytów jest brak ludzi fachowych jak też i brak materiału.

Budowa magazynów zbożowych jest prowadzona w bardzo wolnym tempie i z chwilą nadejścia wczesnych wrażeń roboty zostaną wstrzymane. W myśl polecenia władz odgórnych, magazyny buduje się w osadzie Monki, Knyszyn i Zabłudów pow. Białystok. Zdolność magazynowania 250 ton każdy.

Przeprowadzona kontrola obecnych spichrzy, przy ul. Warszawskiej P.Z.G.S. stwierdziła że magazyn znajduje się w dobrym stanie i może pomieścić 700 tn. zboża. Parter tegoż magazynu jest zajęty przez P.Z. P.W. które zamagazynowały tam maszyny włókiennicze, które to stoją już około 2 lat. Dużą bolączką jest brak windy do transportu zboża. Reorganizacja S.K.K.C. nastąpiła, poczyniono nowych kontrolerów którzy zostali przeszkoleni przez członka Delegatury ob. Sikore.

Białystok dn. 30-IX-49r.

Insp. D.K.S. na m'-sto B-stok.

/-/- Hantkiewicz. T.

Dane historyczne z roku 1949: *Wrocław* 1949 r.

1). Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych.....3.....

g). Ilosc osob bioracych we wzystkich akcjach... 52

5). Ilość zkontrolowanych punktów sprzedaży..... 55

z tego z) prywatnego..... 63

b) opol dzielecz ych.....

e) penatworych.....

1). wedluk branz.

A) art. spozyczych.....

b) art. przemysłowych.....

e)przedaż ob. usługowych.....

porządzone protokołów. 37

a) sklepy prywatne..... 37

b) sklepy spożywcze.....

e) ekipey ninstwono.....

b) według brzm. a) art. 450 y c z y c h 27

b) art. przenalowych.

c) przedsiębiorstwa usługowych.....

przeestopstwa

si pobieranie nadm. cen. 8

b) odnosa sprzedaży towaru i ukrywanie go.

c) brak cennika nieuwjawn. cen brak H-tok.....

1) sklerozovano z uničenjem epur.

2) на обоз.....

b) ne PREVIA.....

c) z wnioskami o umorzenie i decyzji... 9

Wnioski o ukaranie dotyczyły.

a) właścicieli sklepów prywatnych.....

b) pracowników sklepów prywatnych.....

c) " " " "

d) " " " " пенетровых.....

0) Ukazano na podstawie osob.

a) skierowano do obozu.....

blanquiza.....7.

c) na lacinu sume.....

Sekretarz S. K. K. C.

Prezidentul N. R. N.

Dane liczbowe z walki ze spekulacją za m-c *listopad* *Przedmiot*... 1949r.

1). Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... *6*.....

2). Ilość osób biorących we wszystkich akcjach... *52*.....

3). Ilość zkontrolowanych punktów sprzedaży... *108*.....

z tego a) prywatnego... *69*.....

b) spółdzielczych... *39*.....

c) państwowych... *1*.....

4). według branż.

A) art. spożywczych... *108*.....

b) art. przemysłowych... *1*.....

c) przedsiębiorstw usługowych... *1*.....

sporządzone protokołowo.

a) sklepy prywatne... *21*.....

b) sklepy spółdzielcze... *1*.....

c) sklepy państwowe... *1*.....

5) według branż. a) art. spożywczych... *21*.....

b) art. przemysłowych... *1*.....

c) przedsiębiorstw usługowych... *1*.....

6) za przestępstwa

a) pobieranie nadm. cen... *9*.....

b) odnowa sprzedaży towaru i ukrywanie go... *1*.....

c) brak cennika nieujawn. cen brak R-kow... *6 i inne 9*

7) skierowano z wnioskiem spraw.

a) na oboz... *1*.....

b) na grzywnę... *21*.....

c) z wnioskiem o uniesienie i decyzji... *3*.....

8) Wnioski o ukaranie dotyczyły.

a) właścicieli sklepów prywatnych... *22*.....

b) pracowników sklepów prywatnych... *1*.....

c) " " " " spółdzielczych... *7*.....

d) " " " " państwowych... *1*.....

9) Ukazano na podstawie osob.

a) skierowane do obozu... *1*.....

b) grzywna... *1*.....

c) na łączną sumę... *1*.....

Sekretarz S. K. K. *G.*

Przewodniczący M. R. N.

Białystok dn. 4. I 1950. 20

43

1949 r. Dane liczbowe o walce ze spekulacją na m-c grudzień

1. Głosy przeprowadzonych akcji kontrolnych — 6
2. Głosy osób biorących udział w wystąpieniach — 90
3. Głosy skontrolowanych punktów sprzedaży — 145

z tego:

- a) prywatnych — 86
- b) spółdzielczych — 52
- c) państwowych — 1

4. Według branż:

- a) art. spożywczych — 112
- b) art. przemysłowych — 19
- c) przed. usługowych — 14

5. Sprawdzono protokołów:

- a) sklepy prywatne — 29
- b) sklepy spółdzielcze —
- c) sklepy państwowe —

6. Według branż:

- a) art. spożywczych — 26
- b) art. przemysłowych — 3
- c) przed. usługowych —

7. Za przestępstwa:

- a) pobieranie nadmiernych cen — 14
- b) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go — 3
- c) brak cennika, ukrywanie cen brak r-ków — 12.

8. Skierowano z wnioskiem spraw:

- a) na obóz —
- b) na grzywnę —
- c) z wnioskiem o umorzenie i decyzji —

9. Wnioski o umorzenie dotyczyły:

- a) właścicieli sklepów prywatnych —
- b) pracowników sklepów prywatnych —
- c) pracowników sklepów spółdzielczych —
- d) pracowników sklepów państwowych —

10. Umorono na podstawie wniosków osób:

- a) skierowano do obozu —
- b) grzywna —
- c) na łączną sumę —

Sekr. Zarz. S. K. K. C.

Podpisy

Białystok, dn. 26.I.1950 r. 21

Komisja Kontroli Cen
przy M.R.N. w Białymstoku

Knef/50

44
Bielski Jarosław
Do Ob. *Przywit. Pawła, Jarosław*
Łucilona, Pleskot, Lewandowski

Przewodniczący Komisji Kontroli Cen zwołuje odprawę
członków Komisji na dzień 28.I.1950 r. o godz. 10-tej.
Odprawa odbędzie się w Biurze Prezydialnym Miejskiej
Rady Narodowej w Białymstoku przy ul. Lenina 9 pokój Nr.36.

Stawiennictwo obowiązkowe.-

Przewodniczący
Komisji Kontroli Cen

/Przywitoski R./.

Pokwitowanie odbioru
odprawa członków Komisji Kontroli Cen w dn. 28.I.1950 r.

doręczył otrzymał
p o d p i s

Białystok 5 I 50r.

22

SPÓŁECZNA KOMISJA KONTROLI CEN
Miejscowej Rady Narodowej
w BIAŁYMSTOKU

L.dz. — dn. 5. I. 1950.

Sprawozdanie roczne

za okres od 1. I. do 31. XII 1949r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych — 60.
2. Ilość osób biorąca udział we wszystkich akcjach — 654.
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży — 1123.
z tego:
 - a. prywatnych — 861.
 - b. spółdzielczych — 245.
 - c. państwowych — 17.
4. Hecling branż:
 - a. art. spożywczych — 575.
 - b. art. przemysłowych — 392.
 - c. przeds. usługowych — 156.
5. Sporządzono protokołów karnych: — 278
 - a. sklepy prywatne — 260.
 - b. sklepy spółdzielcze — 17.
 - c. sklepy państwowe — 1.
6. Hecling branż:
 - a. art. spółdzielczych — 162.
 - b. art. przemysłowych — 87.
 - c. przeds. usługowych — 29.
7. Za przestępstwa:
 - a. pobieranie nadmiernych cen — 168.
 - b. odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go — 30.
 - c. brak cennika, zmiany cen, brak r-ków — 80.
8. Skierowano o wniośkiem spraw: 253.
 - a. na obow — —
 - b. na grzywnę — 166.
 - c. z wnioskiem o umorzenie i decyzji — 87.
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:
 - a. właścicieli sklepów prywatnych — 146
 - b. pracowników sklepów prywatnych — —
 - c. pracowników sklepów spółdzielczych — 13.
 - d. pracowników sklepów państwowych — 1.
10. Ukarano na podstawie wniosków osób:
 - a. Skierowano do obow — 13.
 - b. grzywna — 153
 - c. na łączną sumę — —

Sekretarz S.K.K.C.

Rutkowski

- 1950 -

Białystok 31. I. 1950.

23

46

Sprawozdanie miesięczne

za okres od 1. I. do 31. I. 1950 r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych - 23.
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach - 364.
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży - 394.
 - z tego: a) prywatnych - 145.
 - b) wspólnotowarowych - 249
4. Hedling brami:
 - a) art. spożywczych - 195
 - b) art. przemysłowych - 185
 - c) przedś. usługowych - 11
5. Sporządzono protokołów karnych - 37
 - a) sklepy prywatne - 26
 - b) sklepy wspólnotowe - 11
6. Hedling brami:
 - a) art. spożywcze 21
 - b) art. przemysłowe 16
 - c) przedś. usługowe -
7. Za przestępstwa:
 - a) pobieranie nadmiernych cen - 18
 - b) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go - 3
 - c) brak ceownika miarywa. cen brak r-ków. - 12
 - d) inne - 4.
8. Skierowano z wnioskiem spraw:
 - a) na obóz
 - b) na grzywnę
 - c) z wnioskiem o umorzenie i decyzji
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:
 - a) właścicieli sklepów prywatnych
 - b) pracowników sklepów prywatnych
 - c) pracowników sklepów wspólnotowych.
10. Ukarano na podstawie wniosków osób:
 - a) skierowano do obozu
 - b) grzywna
 - c) na Tęszą sumę.

Sekretarz S. K. K. C.

[Signature]

Białystok dn. 28 lutego 1950r.

24

dn. 28. II. 1950r. Sprawozdanie miesięczne

za okres od 1. II. do 28. II. 1950r.

42

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych - 21
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach - 131
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży - 152
z tego:
 - a). prywatnych - 89
 - b). wspólniczych - 73
4. Hedług brami:
 - a). art. spożywczych - 56
 - b). art. przemysłowych - 73
 - c). przed. usługowych - 23
5. Sporządzono protokołów karnych - 21.
 - a) sklepy prywatne - 14
 - b) sklepy wspólne - 7
6. Hedług brami:
 - a). art. spożywcze - 9
 - b). art. przemysłowe - 9
 - c). przed. usługowe - 3
7. Liczba przestępstw:
 - a) pobieranie nadmiernych cen - 15
 - b) odmowa sprzedaży towarów i ukrywanie go -
 - c) brak cennika niemyśln. cen. brak ręków - 6
 - d) inne -
8. Skierowano z wnioskiem spraw:
 - a). na obóz -
 - b). na grzywnę -
 - c). inne -
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:
 - a) właścicieli sklepów prywatnych -
 - b) pracowników sklepów prywatnych -
 - c) pracowników sklepów wspólniczych -
10. Ukarano na podstawie wniosków osoby:
 - a) Skierowano do obozu -
 - b) grzywna -
 - c) na łączną sumę -

Sekretarz S. K. K. C.

[Signature]

25

Kwant.

64

- 503

2 tego

- 653

- a) Art. spóźnionych - 42 - 293

- 6) орт. преломление - 55 - 313

- 9) przed. występowe - 30. - 64

- a) sklepy prywatne - 24 - 64

- b) sklepy 'uspołecznione' - 3. 21

- a) art. спойнуре - 14. - 44

- b) art. přemysl. - 8. - 33

- c) preds. ustugone - 5.

- a) pobieranie nadmiernych cen - 1 - 34

- 6) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go.

- c) Brak cennika miejscow. cen brak r-ków.

- d) i inne 26. - 46

- 8) Skierowano z kmiostkiem spraw

- a) на обобщен-

- b) ha grynng.

- g) z krmivstvem o umozenie i decyzi
rannie olozycy

- g) Kłami o ukaranie ostrych
a) właścicieli sklepów prywatnych -
b) pracowników " "
c) " " uspołecznionych -
Ukarano na podstawie kłami o asce

- a) właścicieli sklepów prywatnych -
b) pracowników " "

- 6) ~~раскомити~~

- " " uspołecnionych -
podstawie krajowej aspe-

- Ukaramo na podstawie xmiśko'w osoby
- Skierowano do obozu
 - grzyrna
 - na Tarczę sumę.

- a) Skierowano do obozu
b) am...

- 6) გრუნთი

- c) mol Ta₂O₅ sumę.

Sekretarz S. K. K. C.

Korteg-

Biuletyn 21-X-1950r

26

Oprowadzanie miesięczne S.J.J.C.
za okres od 25-X ~ do 25-X-1950r

- 1) Liczba przeprowadzonych akcji kontrolnych - 4
2) Liczba osób biorących udział we wszystkich akcjach - 139
3) Liczba kontrolowanych punktów sprzedaży - 230
z tego

- a) prywatnych - 60
b) uspołecznionych - 170

4) Według branż

- a) art. spożywcze - 45
b) art. przemysłowe - 170
c) przeds. usługowe - 15

5) Ułożono protokołów Ramnych

- a) sklepy prywatne - 1
b) sklepy uspołecznione - 2

6) Według branż

- a) art. spożywcze
b) art. przemysłowe
c) przeds. usługowe

7) Za przewidywania

- a) inne
b) pobieranie nadmiernych cen
b) odnowa sprzedaży towarów ukrywanie go
c) brak cennika niewyjawienie cen
d) inne

8) skierowano z wnioskiem spraw - 13

- a) na obóz
b) na grzywnę - 8
c) z wnioskiem o umorzenie - 5

9) Wnioski o ukaranie dotyczący

a) właścicieli sklepów prywatnych - 8

b) pracowników sklepów prywatnych

c) pracowników sklepów uspołecznionych

10) Ukazano na postanowienie wniosków osoby

a) skierowano do obywateli

b) grzywna - 8

c) na ich imię suma _____

Sekretarz S. K. K. C.

Mukania

Białystok dnia 5. lipca.....1950

SPRAWOZDANIE / S. K. K. C.

2

za okres od. 25. maja.....do. 25. czerwca.....1950r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych- 7.-
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach-66.-
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedarzy- 110.-

z tego:

- a) prywatnych -60.-
- b) uspołecznionych -50.-

4. Według branż:

- a) art. spożywcze -81.-
- b) art. przemysłowe-23.-
- c) przeds. usługowe- 6.-

5.

Spoządzono protokołów karnych - 21.-

- a) sklepy prywatne -21.-
- b) sklepy uspołecznione.-

6. Według branż:

- a) art. spożywcze -12.-
- b) art. przemysłowe- 7.-
- c) przeds. usługowe -2.-

7. Za przestępstwa:

- a) pobieranie nadmiernych cen -9.-
- b) odmowa sprzedarzy towaru i ukrywanie go -
- c) brak cennika nie ujawnienie cen -10.-
- d) inne -2.-

8. Skierowano z wnioskiem spraw :

- a) na obóz-
- b) na grzywnę-
- c) z wnioskiem o umorzenie -

9. Wnioski o ukaranie dotyczyły :

- a) właścicieli sklepów prywatnych-
- b) pracowników sklepów prywatnych -
- c) pracowników sklepów uspołecznionych -

10. Ukarano na podstawie wniosków osoby:

- a) skierowano do obozu -
- b) grzywna -
- c) na łączną sumę -

Sekretarz S. K. K. C.

deuxasak

Białystok dnia 5.VII.1950r.

SPRAWOZDANIE S.K.K.C.

za okres od 1.1.1950r. do 25.VI.1950r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych -79
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach 1000.
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży-1293.

z tego:

- a) prywatnych-497.
- b) uspołecznionych -796.

4.

Według branż:

- a) art.spożywcze-504.
- b) art.przemysłowe-522.
- c) przed. usługowe-267.

5. Sporządzono protokołów karnych:

- a) sklepy prywatne-102.
- b) sklepy uspołecznione-21.

6.

Według branż:

- a) artykuły spożywcze-63.
- b) artykuły przemysłowe-41.
- c) ~~XXXXXXX~~ przedś. usługowe-19.

7. Za przestępstwa:

- a) pobieranie nadmiernych cen-50.
- b) odmowa sprzedaży towarów i ukrywanie gó-5.
- c) brak cennika i nieujawnienie cen-18.
- d) inne-60.

8. Skierowano z wnioskiem spraw:

- a) na oboz
- b) na grzywnę-29.
- c) z wnioskiem na umorzenie-72.
- d) przesłano do innych urzędów-22.

9. Wnioski o ukaranie dotyczyły: osoby:

- a) właścicieli sklepów prywatnych-25.
- b) pracowników sklepów prywatnych-
- c) pracowników sklepów uspołecznionych-4.

10. Ukarano na podstawie wniosków osoby:

- a) skierowano do obozu-
- b) grzywna-
- c) na łączną sumę-

Członkowie S.K.K.C. poza posiedzeniami nie biorą udziału w pracach Komisji.

Jedną z największych trudności w pracach S.K.K.C. jest brak odpowiedniego lokalu na biuro, oraz urządzeń biurowych jak telefon.

Nadmienić należy że od miesiąca lutego 1950r. lokal S.K.K.C. nie jest sprzątny z powodu braku sprzątaczk, pomimo S.K.K.C. kilka krotnie zwracała się z tą prośbą do Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku, jednak dotychczas sprawa ta nie została załatwiona.

Sekretarz S.K.K.C.

Lukasiewicz

Białystok, dnia, 25. VII. 1950r.

29

3

S P R A W O Z D A N I E S.K.K.C.

=====

za okres od 25 czerwca.- do 25 lipca 1950 r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych -6
2. Ilość osob biorących udział we wszystkich akcjach -25
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedarzy -32.
z tego :
a) prywatnych -14
b) uspołecznionych -18
4. Według branż:
a) art. spożywcze -14
b) art. przemysłowe -12
c) pprzeds. usługowe -6
5. Spoządzono protokołów karnych:
a) sklepy prywatne -7
b) sklepy uspołecznione -3
6. Według branż:
a) art. spożywcze -8
b) art. przemysłowe -2
c) przeds. usługowe -
7. Za przestępstwa :
a) pobieranie nadmiernych cen -3
b) odmowa sprzedarzy towaru i ukrywanie go -3
c) brak cennika niujaw. cen, brak r-kow (faktur)- 3
d) inne -1
8. Skierowano z wnioskiem spraw:
a) na oboz -
b) na grzywnę -
c) z wnioskiem o umorzenie -
9. Wnioski o ukaranie dotyczyły :
a) właścicieli sklepów prywatnych -
b) pracowników sklepów prywatnych -
c) pracowników sklepów uspołecznionych -
10. Ukaranó na podstawie wniosków osoby -
a) skierowano do obozu -
b) grzywna-
c) na łączną sumę -

Sekretarz S.K.K.C.

Aleksander

Białystok 28 sierpnia 1950 r.

SPRAWOZDANIE S.K.K.C.
=====

za okres od 25 lipca- do 25 sierpnia 1950 r.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych- 6
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach -21.
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży -60 .

z tego:

- a) prywatnych -50
- b) uspołecznionych -10

4. Według branż:

- a) art. spożywcze -12
- b) art. przemysłowe -2
- c) przeds. usługowe -26

5. Spoządzono protokołów karnych -40

- a) sklepy prywatne -37
- b) sklepy uspołecznione-3

6. Według branż:

- a) art. spożywcze -12
- b) art. przemysłowe -2
- c) przeds.usługowe -26

7. Za przestępstwa:

- a) pobieranie nadmiernych cen -35
- b) odmowa sprzedaży towaru i ukrywanie go -3
- c) brak cennika nieujaw.cen brak r-kow -2

8. Skierowano z wnioskiem spraw-26

- a) na oboz -
- b) na grzywnę -21
- c) z wnioskiem o umoczenie -5

9. Wnioski o ukaranie dotyczyły:

- a) właścicieli sklepów prywatnych -19
- b) pracowników sklepów prywatnych-
- c) pracowników sklepów uspołecznionych -2

10. Ukarano na podstawie wniosków osoby:

- a) skierowano do obozu -
- b) grzywna -
- c) na łączną sumę -

Sekretarz S.K.K.C.

Lukasz

Ministerstwo Handlu Wewnętrznego
Centralne Biuro M.H.D.

o d p i s.
Warszawa, dn. 1. VIII. 50 r.
Piękna 66.

P i s m o O k ó l n e Nr. 122/AN/Org/50

W sprawie powołania Komitetów Opiekuńczych.

Celem najsprawniejszego spełnienia zadań Miejskiego Handlu Detalicznego w dziedzinie zaspakajania wszelkich potrzeb świata pracy, konieczne jest bezpośrednie powiązanie aparatu M.H.D. z masami pracującymi.

Kolejną formą tego powiązania winien się stać bezpośredni współudział przedstawicieli konsumentów w pracy handlu socjalistycznego, przez wykonywanie społecznej kontroli działalności placówek handlowych.

Funkcje kontroli sprawowane będą przez Komitety Opiekuńcze, reprezentujące potrzeby szerokich rzesz konsumentów.

Komitety Opiekuńcze staną się czynnikiem mobilizującym klasę robotniczą do praktycznego współudziału w handlu uspołecznionym do walki o nadanie właściwego stylu pracy, wpływać będą naracjonalne zaopatrzenie sklepów w właściwy rozwój sieci, pomagać w eliminowaniu marnotrawstwa i spekulacji.

W skład Komitetu Opiekuńczego wchodzić winni przedstawiciele klasy robotniczej i masowych organizacji społecznych, jak Liga Kobiet i Z.M.P. danego rejonu, powoływani przez Dzielnictwo Rady Narodowe.

Centralne Biuro M.H.D. poleca ob. Dyrektorom natychmiastowe wystąpienie do Prezydium Miejskim Rady Narodowej o powołanie Komitetów Opiekuńczych nad wszystkimi placówkami M.H.D. na Waszym terenie.

W załączeniu przesyłamy regulamin pracy Komitetów Opiekuńczych, który winien się stać podstawą współpracy Dyrekcji z Komitetami Opiekuńczymi.

Należy przeprowadzić wśród pracowników szeroką akcję uświadamiającą o roli i zadaniach Komitetów Opiekuńczych i o zakresie ich uprawnień, oraz wyposażyć powołane Komitety Opiekuńcze i obowiązujący regulamin.

W terminie do dnia 20 sierpnia 1950 roku Dyrekcja nadesłała do C.B.M.H.D. sprawozdanie z wykonania powyższych poleceń, podając ilość zorganizowanych Komitetów Opiekuńczych.

1 załącznik

D y r e k t o r

Regulamin Komit. Opiekuńczego

/ Dr. Jacek Marecki /

Rozdzielnik wewnętrzny :

A 1, B1, C1, D1,

Rozdzielnik zewnętrzny

Minist. Handlu Wewnętrzn. - Dep. Organizac.
" " " Handlu Detaliczn.

Prezydium Miejskich Rad Narodowych.

21
Jednostka zawiera kart
Słownie dwadzieścia jeden
Podpis [signature]